

Schmutz und Dreck bleibt im Dienst und bei Outdoor- und Freizeitaktivitäten nicht aus, somit muss von Zeit zu Zeit die Ausrüstung gereinigt werden. Die meisten der ZENTAURON® Produkte sind aus Cordura® gefertigt. So robust das Material auch ist, es lohnt sich, den entstandenen Schmutz zeitnah wieder zu entfernen, bevor er sich ins Material eingearbeitet hat.

Wir empfehlen die Reinigung von Hand, da Waschmaschinen-Reinigung nicht so schonend zum Gewebe ist und die Lebensdauer verkürzen kann.

Bitte keine scharfen Reinigungsmittel verwenden, da hierdurch das Gewebe in Mitleidenschaft gezogen wird.

Reinigung von Hand (empfohlen)

1. Den groben Schmutz mit einer weichen oder mittel-weichen Handbürste entfernen.
2. Den Schmutz mit lauwarmem Wasser bis 30 °C abwaschen, ggf. die Handbürste zur Hilfe nehmen. Bei stärkerem Schmutz kann Kernseife das Ergebnis verbessern.
3. Wir empfehlen, die Produkte aus Cordura® langsam trocknen zu lassen und nicht in die Sonne zu legen oder auf der Heizung zu platzieren.
4. Wenn alles komplett getrocknet ist, kann das Produkt noch mit Textil-Imprägnierspray versiegelt werden (Spray sollte immer draußen angewendet werden).
5. Für die Reißverschlüsse empfehlen wir, einen speziellen Pflegestift auf Silikon-Basis zu verwenden.

Waschmaschinen-Reinigung

1. Alle Komponenten, die entfernt werden können, abmachen und dann das Produkt in einen Wäschesack packen.
2. Wir empfehlen, zum Waschen ein Color-Flüssig-Feinwaschmittel zu verwenden, weil dieses im Gegensatz zu Trockenpulver keine Rückstände bildet.
3. Die Waschtemperatur sollte 30 °C nicht überschreiten.
4. Der Schleudergang ist zu vermeiden, da hier große Kräfte wirken, die das Produkt beschädigen können.
5. Wir empfehlen, die Produkte aus Cordura® langsam trocknen zu lassen und nicht in die Sonne zu legen oder auf der Heizung zu platzieren.
6. Wenn alles komplett getrocknet ist, kann das Produkt noch mit Textil-Imprägnierspray versiegelt werden (Spray sollte immer draußen angewendet werden).
7. Für die Reißverschlüsse empfehlen wir, einen speziellen Pflegestift auf Silikon-Basis zu verwenden.

Care instructions for Cordura® products

ZENTAURON
Quality Handmade in Germany

Dirt and grime is not absent from duty and outdoor and recreational activities, so from time to time the equipment must be cleaned. Most of the ZENTAURON® products are made of Cordura®. As robust as the material is, it is worthwhile to promptly remove the dirt that has accumulated before it has worked its way into the material.

We recommend cleaning by hand, as washing machine cleaning is not so gentle to the fabric and can shorten its life.

Please do not use any harsh cleaning agents, as this will damage the fabric.

Cleaning by hand (recommended)

1. Remove the coarse dirt with a soft or medium-soft hand brush.
2. Wash off the dirt with lukewarm water up to 30 °C, using a hand brush if necessary. For heavier dirt, curd soap can improve the result.
3. We recommend that Cordura® products be allowed to dry slowly and not be placed in the sun or on the heater.
4. When everything is completely dry, the product can still be sealed with textile waterproofing spray (spray should always be used outside).
5. For the zippers, we recommend using a special silicone-based care stick.

Washing machine cleaning

1. Remove all components that can be removed and then put the product in a laundry bag.
2. We recommend using a color liquid fine detergent for washing because, unlike dry powder, it does not form residues.
3. The washing temperature should not exceed 30 °C.
4. The spin cycle should be avoided, as it involves large forces that can damage the product.
5. We recommend that Cordura® products be allowed to dry slowly and not be placed in the sun or on the heater.
6. When everything is completely dry, the product can still be sealed with textile waterproofing spray (spray should always be used outside).
7. For the zippers, we recommend using a special silicone-based care stick.